



PODHALAŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE Sp. z o.o.

34-400 NOWY TARG Al. Tysiąclecia 35A

tel. 18 2665242 fax 18 2640779

www.ppkpodhale.pl

e-mail: ppk@ppkpodhale.pl

UNIA EUROPEJSKA  
Fundusz Spójności



Nasz znak: DI/0468.../GŻ/2015

Nowy Targ, 08-12-2015

Zamawiający: Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o., al. Tysiąclecia 35A, 34-400 Nowy Targ

**Dotyczy: przetargu nieograniczonego pn.: „Przebudowa, rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Łopusznej”.**

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) Zamawiający udziela odpowiedzi na zapytania skierowane przez Wykonawców:

**Pytanie 1.** Dotyczy Umowy pkt. 3.1 oraz pkt.3.12

3.1. Wykonawca zapewni obsługę serwisową wynikającą z gwarancji na urządzenia w ramach niniejszej Umowy. Wykonawca ponosi odpowiedzialność z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania usługi gwarancyjnej.

oraz

3.12. Koszty przeglądów gwarancyjnych, w tym: dojazd na miejsce zamontowanego urządzenia, koszty związane z zakupem materiałów eksploatacyjnych oraz części podlegających normalnemu zużyciu związanemu z eksploatacją w okresie gwarancyjnym ponosi Wykonawca.

Zwracamy uwagę na niemożliwość przerzucenia kosztów pełnego serwisowania wraz z zakupem i wymianą części eksploatacyjnych w okresie gwarancyjnym na Wykonawcę w kontraktach finansowanych przez UE. Wykonawca nie może ponosić kosztów związanych z użytkowaniem urządzeń w trakcie eksploatacji przez Użytkownika oczyszczalni ścieków, z której Użytkownik czerpie finansowe korzyści. W takim przypadku Użytkownik praktycznie nie będzie ponosił kosztów serwisowych a będzie pozyskiwał pełne profity. UE oferuje wsparcie inwestycji w technologii oraz infrastrukturę gospodarki wodno-ściekowej przedsiębiorstw mających na celu ograniczenie ilości wytwarzanych ścieków oraz służących zwiększeniu stopnia redukcji zanieczyszczeń w ściekach odprowadzanych do wód a nie na eksploatację. Kontrakt w obecnej formie może okazać się przyczyną cofnięcia środków finansowych otrzymanych w dofinansowaniu. Takie problemy już kilkakrotnie zaistniały na realizowanych kontraktach w ostatniej perspektywie. Dlatego prosimy o wykreślenie punktów związanych z pełnym serwisowaniem w okresie gwarancyjnym.

**Odp.** Zamawiający informuje, że inwestycja pn. „Przebudowa, rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Łopusznej” nie jest dofinansowana ze środków Unii Europejskiej.

KONTO: Bank Ochrony Środowiska SA Oddział w Nowym Targu nr 37 1540 1115 2043 6050 3428 0001

KRS: 0000172849 Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie

Wysokość kapitału udziałowego: 107 416 500, 00 zł, REGON 492916321, NIP 735-25-32-366

## **Pytanie 2.**

W zamieszczonej dokumentacji (rysunki – opis techniczny) występują rozbieżności między klasami betonów dla projektowanych obiektów. Specyfikacja zawiera tylko ogólne wytyczne dotyczące betonu.

Prosimy o sprecyzowanie, czy wycenę należy sporządzić w oparciu o klasy betonu zawarte na rysunkach czy w opisie technicznym.

**Odp.** Zamawiający informuje, że wycenę należy sporządzić w oparciu o klasy betonu podane w opisie technicznym.

## **Pytanie 3.**

Zwracamy uwagę, że w warunkach przetargowych zobowiązują państwo wykonawcę m.in. do załączenia do oferty kart katalogowych, instrukcji obsługi /DTR/ itp. Dla oferowanych urządzeń i elementów wyposażenia, co wiąże się z koniecznością dokładnej weryfikacji technicznej otrzymanych ofert od potencjalnych dostawców i producentów pod kątem zgodności z wymaganiami Zamawiającego.

Wykonanie tych czynności w miesiącu grudniu, w którym kontakt z większością producentów, dostawców jest już utrudniony, jest zwykle dla Wykonawcy kłopotliwe i wcale nie musi gwarantować otrzymania rzetelnej informacji zwrotnej. Okres grudnia jest dla dostawców i producentów urządzeń okresem aktualizacji i weryfikacji cen, inwentaryzacji i innych czynności administracyjnych, które mogą uniemożliwić złożenie zgodnej z wymaganiami Zamawiającego oferty dostawy urządzeń. Z tego też powodu zwracamy się z uprzejmą prośbą o przedłużenie terminu składania ofert na dzień 22.01.2016 r.

**Odp.** Zamawiający nie planuje przedłużenia terminu składania ofert. Zamawiający informuje ponadto, że nie wymaga aby do oferty zostały dołączone karty katalogowe, instrukcje obsługi /DTR/ itp.

## **Pytanie 4.**

Czy zapis z wzoru umowy par. 15 pkt. 1 oznacza, że przy realizacji powyższego zadania będą tylko 3 faktury?

**Odp.** W zasadzie tak

## **Pytanie 5.**

Jaki kod odpadu mają osady przewidziane do opróżnienia z istniejącej pompowni, reaktora biologicznego i osadników wtórnych?

**Odp.** Pompownia jest czyszczona „na bieżąco”, w przypadku reaktora i osadników wtórnych, wg Zamawiającego, należy przyjąć kod odpadu 19 08 99

## **Pytanie 6.**

Prosimy o podanie zawartości suchej masy w osadzie do opróżnienia z istniejącej pompowni, reaktora biologicznego i osadników wtórnych oraz ilości osadu konieczne do opróżnienia z tych zbiorników.

**Odp.** Całkowitą ilość osadu konieczną do usunięcia w trakcie opróżniania istniejących reaktorów oraz osadników wtórnych należy przyjąć na poziomie max. 20 ton.

## **Pytanie 7.**

Zwracamy się z prośbą o zmianę zapisów wymagań dotyczących wymagań wiedzy i doświadczenia na wykonanie oczyszczalni na kwotę 5 mln brutto ( w tej chwili jest 5 mln netto). Posiadamy w realizacji oczyszczalnie o przepustowości ponad 5000 tys. m<sup>3</sup>/d jednak kwoty referencji są na poziomie np. 4.977.000 zł netto.

Czy zatem jest możliwość umożliwienia udziału w tym przetargu poprzez zmianę wymagań na 5 mln brutto ?

**Odp.** Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ

**Pytanie 8.**

Prosimy o uzupełnienie dokumentacji o zestawienie stali kształtowej na pomosty obsługowe, balustrady i chody w pomieszczeniu oczyszczania mechanicznego w budynku technicznym.

**Odp.** Na rysunkach K-1 i K-2 wg projektu wykonawczego tom I zamieszczono wyczerpujące informacje umożliwiające wycenę pomostu obsługowego, balustrady i schodów w pomieszczeniu oczyszczania mechanicznego w budynku technicznym.

**Pytanie 9.**

Prosimy o określenie parametrów obiektów przeznaczonych do likwidacji umożliwiających wycenę kosztu ich rozbiórki: wiata osadu, zespół komór koryta pomiarowego, punkt zlewny.

**Odp.** Wycenę rozbiórek należy przeprowadzić w oparciu o przedmiar robót. Dla wiaty poz. 113 do 126, dla zespołu komór koryta pomiarowego poz. 154 do 161 z przedmiaru robót branży budowlanej. Punkt zlewny jest elementem drogi wewnętrznej i został uwzględniony w przedmiarze zagospodarowania terenu.

Z poważaniem

DYREKTOR DS. TECHNICZNO-INWESTYCYJNYCH  
PROKURENT ZARZĄDU

*Pawel Szuba*  
mgr inż. Paweł Szuba